



پھیپھڑوں کے کینسر اور پھیپھڑوں کی صحت کے معائے کے بارے میں مزید معلومات اور سگریٹ نوشی کے بارے میں مشورہ کے لیے ملاحظہ کریں:

NHS Lung Cancer Information
www.nhs.uk/conditions/lung-cancer/

NHS Smokefree
www.nhs.uk/smokefree

Cancer Research UK
www.cruk.org/lunghealthchecks
www.cruk.org/about-cancer/lung-cancer
www.cruk.org/smoking

Roy Castle Lung Cancer Foundation
www.roycastle.org/information
www.roycastle.org/help-and-support



NHS England gateway reference: 000959

مندرجات

4 - 2	پھیپھڑوں کی صحت کے بدقی معاہنے کے بارے میں
6 - 5	پھیپھڑوں کی صحت کے بدقی معاہنے کے ممکنہ نتائج
7	جلد تشخیص کیوں فائدہ مند ہوتی ہے
8 - 7	آپ کو پھیپھڑوں کے اسکینز کے بارے میں کیا جانے کی ضرورت ہے
9	پھیپھڑوں کے کینسر اور علامات کے بارے میں
10	آپ پھیپھڑوں کے امکانات کیسے کم کر سکتے ہیں

پھیپھڑوں کی صحت کا بدقی معاہنے NHS کی طرف سے صحت کے معاہنے سے مختلف ہوتا ہے۔ اگر آپ نے حال ہی میں NHS کی طرف سے صحت کا معاہنے کروایا ہے تو آپ کو پھیپھڑوں کی صحت کا بدقی معاہنے کرانے پر غور کرنا چاہیے۔

اضافی معاونت

03003001557 

بم پھیپھڑوں کی صحت کا معائنہ کیوں فرایم کر رہے ہیں

عموماً ابتدائی مرحلے میں پھیپھڑوں کے کینسر کی کوئی نشانی یا علامت نہیں ہوتی۔ اس کا افسوسناک نتیجہ یہ ہے کہ فی الحال کینسر کے بر 10 میں سے لگ بھگ 7 مریضوں کی تشخیص اتنی دیر سے ہو رہی ہے کہ صحتیابی ممکن نہیں رہتی۔

پھیپھڑوں کی صحت کے بدقی معاہنے سے مسائل کا جلد (اکثر)
اس سے پہلے کہ آپ کو پتہ چلے کہ کچھ گزبر ہے) اور ایسے مرحلے پر پتہ لگانے میں مدد ملتی ہے جب علاج زیادہ سادہ اور مزید کامیاب ہو سکتا ہے اور بالآخر زیادہ جانیں بچائی جا سکتی ہیں۔

پھیپھڑوں کے اکثر کینسر اتنی آبستہ رفتار سے بڑھتے ہیں کہ یہ ابتدائی مرحلے میں پھیپھڑوں کے اسکین میں نظر نہیں آ سکتے۔

پھیپھڑوں کی صحت کا بدقی معاہنے کیا ہے؟

پھیپھڑوں کی صحت کا بدقی معاہنے دو مرحلے پر مشتمل عمل ہوتا ہے جس میں بم آپ کے پھیپھڑوں کی صحت کا جائزہ لیتے ہیں۔

یہ جانچنے کے لیے کہ آپ کے پھیپھڑوں کے کینسر میں مبتلا ہونے کا کتنا امکان ہے، آپ کی کسی مابر صحت سے فون پر یا میئنگ میں بات ہو گی۔



اگر آپ کی نشاندہی ایسے شخص کے طور پر کی گئی ہے جس کا پھیپھڑوں کے کینسر میں مبتلا ہونے کا امکان زیادہ ہے تو آپ کو ایک فوری اور بنا تکلیف کے اسکین کی دعوت دی جائے گی۔ اسکین آپ کے پھیپھڑوں کی تفصیلی تصویر لے گا تاکہ بم جائزہ لے سکیں۔ اگر کوئی مسئلہ نظر آئے تو آپ کو علاج کے لیے ریفر کیا جائے گا۔



آپ کو دعوت کیوں دی گئی ہے

55 سے 74 سالہ افراد جو سگریٹ پیتے ہیں یا پیا کرتے ہیں، ان کے پھیپھڑوں کے کینسر کا شکار ہونے کا خطرہ دوسروں سے زیادہ ہوتا ہے۔ بم معاہنے کر کے جاننا چاہتے ہیں کہ کیا آپ کے پھیپھڑے ٹھیک کام کر رہے ہیں۔ شاذ و نادر بہ کوئی مسئلہ نظر آتا ہے لیکن اگر نظر آئے تو بم فوری طور پر علاج کر سکتے ہیں۔ پھیپھڑوں کی صحت کا معائنہ کرانے یا نہ کرانے کا فیصلہ آپ خود کریں گے۔

پر کال کریں

03003001557

مزید معلومات اور معاونت کے لیے



پھیپھڑوں کی صحت کے بدفی معائے کے دوران کیا بوتا ہے؟

پھیپھڑوں کی صحت کے معائے کے دو حصے ہوتے ہیں لیکن بڑا شخص کو پھیپھڑوں کے اسکین کی ضرورت نہیں ہو گی اور اس کا دار و مدار ابتدائی معائے کے نتائج پر ہو گا۔ اس سارے عمل کے دوران آپ کے پاس مابرین صحت سے بات چیت کرنے اور سوالات پوچھنے کا کافی وقت ہو گا۔

(2) پھیپھڑوں کا اسکین

آپ کو پھیپھڑوں کے فوری اور بنا تکلیف کے اسکین کی دعوت دی جائے گی۔ یہ خصوصی CT (کمپیوٹڈ ٹوموگرافی) اسکین ہوتا ہے جس میں تابکاری کی بہت کم مقدار استعمال ہوتی ہے اور کمپیوٹر کے ذریعے آپ کے پھیپھڑوں کی تفصیلی تصویر لی جاتی ہے۔

پھیپھڑوں کے اسکین کے دوران کیا بوتا ہے؟

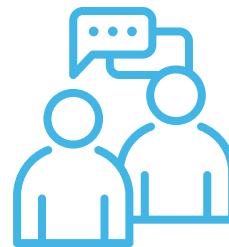
آپ کو اپنے اسکین کے لیے کسی قسم کی تیاری کی ضرورت نہیں ہو گی۔

1 اسکین کے دوران آپ عموماً ایسے بیڈ پر پشت کے بل لیٹھن گے جو CT اسکین کے ساتھ آبستہ حرکت کرے گا۔ اسکینر دائٹر کی شکل کا ہوتا ہے اور جب آپ اس میں سے گزرتے ہیں تو یہ آپ کے جسم کے ایک چھوٹے سے حصے کے گرد گھومتا ہے۔

2 خصوصی طور پر تربیت یافتہ عملہ (جنہیں ریڈیوگرافر کہا جاتا ہے) والے کمرے میں اسکرین کے پیچھے سے اسکینر کو کنٹرول کرتا ہے۔ آپ اسکین کے دوران عملے کے افراد کو دیکھ سکیں گے اور ان سے بات کر سکیں گے۔

3 اسکین کے دوران آپ کو ساکت رہنا ہو گا اور 10 سیکنڈ تک سانس لینے کی آسان بدایات پر عمل کرنا ہو گا۔ یہ تصویروں کا دھنڈلا نہ ہونا یقینی بناتا ہے۔

4 اسکین میں تکلیف نہیں ہوتی اور آپ اسکین سے پہلے اور بعد میں معمول کے مطابق کہا، پی اور گاڑی چلا سکیں گے۔



(1) ابتدائی معائے

آپ کے تنفس، پھیپھڑوں کی مجموعی صحت، طریقہ زندگی نیز خاندانی و طبی بہتری پر گفت و شنید کے لیے آپ کی کسی مابر صحت سے کال پر یا میٹنگ میں بات ہو گی۔

اس کے تین ممکنہ نتائج ہوتے ہیں:

پھیپھڑوں کا اسکین کرانے کی پیش کش۔

اگر آپ کا ابھی یا مستقبل میں پھیپھڑوں کے کینسر میں مبتلا ہونے کا زیادہ امکان ہو تو آپ کو پھیپھڑوں کا اسکین کرانے کی پیش کش کی جائے گی تاکہ جانچ کی جا سکے کہ کیا آپ کے پھیپھڑہ ٹھیک کام کر رہے ہیں۔ مابر صحت یہ انتخاب کرنے میں آپ کی مدد کرے گا کہ اسکین آپ کے لیے ٹھیک ہے یا نہیں۔

کوئی مسئلہ نہیں ملا۔

بو سکتا ہے مابر صحت کو کچھ ایسا نہ ملے جس کے لیے مزید معائے کی ضرورت ہو۔ آپ کو پھیپھڑوں کا اسکین کروانے کی ضرورت نہیں ہے۔

آپ کے GP کو ریفرل۔

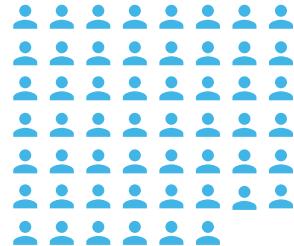
اگر آپ کی سانس یا پھیپھڑوں میں مسائلہ نظر آئیں لیکن آپ کو اسکین کی ضرورت نہ ہو تو مابر صحت آپ کو آپ کے GP یا کسی اور مابر کی طرف بھیج سکتا ہے۔

ان تینوں معاملات میں بم آپ کے GP کو خط لکھ کر مطلع کریں گے۔



54

کو اسکین کی پیش کش
کی جائے گی



8

کو دوسرے اسکین کی ضرورت بو گی
تاکہ ان دھبؤں کی مزید تفتیش کی
جا سکے جن کی شناخت مشکل تھی



3

کے مزید ٹیسٹس اور اسکینز
درکار بولے گے



2

میں پھیپھڑوں کے کینسر
کی تشخیص بو گی



500 میں 1 سے کم فرد کا کینسر کے شے کی بنیاد پر آپریشن بو گا لیکن
بعد ازاں اسے بتایا جائے گا کہ کینسر نہیں ملا۔

پھیپھڑوں کا اسکین - ممکنہ نتائج

آپ کو بم سے چار بفتون کے اندر اپنے نتائج موصول بو جائیں گے۔ چار ممکنہ نتائج بوتے ہیں:

کوئی مسئلہ نہیں ملا

اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ہمیں اسکین میں پھیپھڑوں کے کینسر کی کوئی علامت یا کوئی اور مسئلہ نظر نہیں آیا۔ بم اسکین کے نتائج پر مشتمل ایک خط آپ کو لکھیں گے اور دو سال بعد ایک اور اسکین کے لیے آنے کا کہیں گے۔ لیکن اسکینز کے درمیانی عرصے میں پھیپھڑوں کا کینسر بولنے یا اسکین میں کینسر نظر نہ آنے کا امکان بدستور موجود ہوتا ہے۔ اگر آپ کو اگلے اسکین سے پہلے کوئی ایسی علامت نظر آئے جو آپ کے لیے غیر معمولی ہو تو اپنے ڈاکٹر کو بتائیں۔

دوسرے اسکین کی ضرورت ہے

اس کا عموماً یہ مطلب ہوتا ہے کہ اسکین میں کچھ ایسا نظر آ رہا ہے جس کی شناخت کرنا مشکل ہے۔ غالباً یہ کوئی ہے ضرر چیز بو گی لیکن چونکہ یہ زیادہ سنجیدہ نوعیت کی کوئی چیز بھی ہو سکتی ہے اس لیے بم آپ کو لگ بھگ تین ماہ بعد صرف معائے کے لیے ایک اور اسکین کے لیے آنے کا کہیں گے۔

مزید ٹیسٹس درکار ہیں

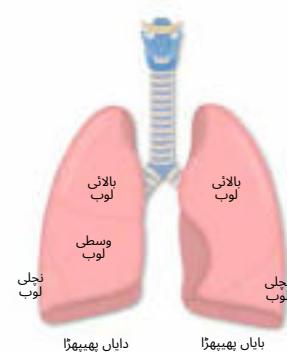
اس کا یہ مطلب ہوتا ہے کہ ہمیں اسکین میں کچھ نظر آیا ہے اور آپ کو مزید ٹیسٹس کی ضرورت ہے جن میں بائیوپسی شامل ہو سکتی ہے۔ بم آپ کو کال کریں گے اور اسپیتال کو خط لکھیں گے تاکہ مزید تفتیش کے لیے کوئی ڈاکٹر آپ کا معائے کر سکے۔

کوئی اور مسئلہ ملا ہے

اس کا یہ مطلب ہوتا ہے کہ اسکین میں پھیپھڑوں کے کینسر کی کینسر کی نشانی نہیں ملی لیکن دوسرے مسائل کی نشانیاں نظر آ رہی ہیں جن کے لیے علاج یا طبی مشورہ کی ضرورت پڑ سکتی ہے۔ بم آپ اور آپ کے GP کو خط لکھیں گے اور یقینی بنائیں گے کہ آپ کو درست مابر کی طرف بھیجا جائے۔

جلد تشخیص کیوں فائدہ مند ہوتی ہے

اگر پھیپھڑے کے کسی حصے میں مسئلہ ہو اور جلد ہی اس کی تشخیص کر لی جائے تو علاج میں صرف متاثرہ حصے پر توجہ مرکوز کی جا سکتی ہے۔ اگر دیر سے پتہ چلے تو ہو سکتا ہے کہ مسئلہ پھیپھڑوں اور جسم کے دوسرے حصوں میں پھیل کر علاج کو مشکل بنا چکا ہو۔



کینسر کے شکار لوگوں کی بہت معمولی تعداد میں یہ اسکین بمیشہ کینسر کی شناخت نہیں کرتا۔

اسے غلط منفی نتیجہ کہا جاتا ہے۔ نیز آپ کو ابھی بھی مستقبل میں پھیپھڑوں کا کینسر ہو سکتا ہے۔ اگر آپ میں واقعی کسی وقت علامات ظاہر ہونے لگیں تو براہ مہربانی اپنے ڈاکٹر سے رجوع کریں۔

چند لوگوں میں اسکین کسی چیز کی نشاندہی کر دیتا ہے جبکہ انہیں پھیپھڑوں کا کینسر نہیں ہوتا۔

اسے غلط مثبت نتیجہ کہا جاتا ہے اور اس کا مطلب یہ ہو گا کہ آپ میں کینسر نہ ہونے کی تصدیق کرنے سے پہلے آپ کے مزید ٹیسٹس درکار ہوں گے۔

اسکینز میں پھیپھڑوں کے ایسے کینسرز کا پتہ چل سکتا ہے جو کبھی بھی متاثرہ شخص کو نقصان نہیں پہنچاتے۔

ڈاکٹرز بر دفعہ یہ بتانے کے قابل نہیں ہوتے کہ کیا کینسر بڑھ کر زندگی کے لیے خطرہ بن جائے گا، اس لیے کچھ لوگوں کو ایسا علاج موصول ہو گا جس کی انہیں ضرورت نہیں ہو گی۔



آپ کو پھیپھڑوں کے اسکینز کے بارے میں کیا جانئے کی ضرورت ہے

پھیپھڑوں کے کینسر کا ابتدائی مرحلے میں علاج اکثر زیادہ کامیاب ہوتا ہے۔ پھیپھڑوں کے اسکین کے ذریعے آپ میں تشخیص کا امکان تین گناہ زیادہ ہوتا ہے۔

پھیپھڑوں کا چھوٹا اور ابتدائی مرحلے کا کینسر اکثر آپریشن کے ذریعے مکمل طور پر ختم کیا جا سکتا ہے یا ریڈیو تھریپ کے ذریعے اس کا علاج کیا جا سکتا ہے۔

تحقیق سے پتہ چلتا ہے کہ CT اسکینز کے ذریعے پھیپھڑوں کے کینسر کی جانچ کے باعث آپ کی کینسر سے موت کا خطرہ لگ بھگ ۲۵ فیصد کم ہو سکتا ہے۔

آپ کے پھیپھڑوں کی تصویریں بنانے کے لیے CT اسکینز معمولی مقدار میں تابکاری استعمال کرتے ہیں۔

لیکن انتہائی جدید CT اسکینز کے استعمال سے بم تابکاری کی درکار مقدار کم کرنے کے قابل ہو گئے ہیں۔ اس اسکین کی وجہ سے کینسر کا ابتدائی مرحلے میں سراغ لگا کر آپ کی جان بچانے کا امکان آپ کو اسکین سے نقصان پہنچنے کے امکان سے کہیں زیادہ ہے۔

پھیپھڑوں کا کینسر کیا ہوتا ہے؟

پھیپھڑوں کا کینسر، کینسر کی سب سے عام اقسام میں سے ایک ہے۔

یہ تب ہوتا ہے جب خراب سیلز یہ قابو انداز میں تقسیم ہو کر پھیپھڑے میں ٹیومر بننا دیتے ہیں۔

عموماً پھیپھڑوں کے کینسر کے ابتدائی مراحل میں کوئی نشانی یا علامت نظر نہیں آتی۔

ابتدائی مرحلے میں کینسر کی شناخت ہونے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ علاج کے کامیاب ہونے کا امکان بہت زیادہ ہے۔

پھیپھڑوں کا کینسر زیادہ تر اتنی آبستہ رفتار سے بڑھتا ہے کہ یہ ابتدائی مرحلے میں پھیپھڑوں کے لوڈوز CT اسکین میں نظر نہیں آتا۔

پھیپھڑوں کے کینسر کو جلد تلاش کرنے میں مدد کے لیے ہم نے پھیپھڑوں کی صحت کے بدفی معائی کا انتظام کیا ہے۔

پھیپھڑوں کے کینسر کی علامات ہوتی ہیں؟

پھیپھڑوں کا کینسر اسکینز کے درمیانی عرصے میں پروان چڑھنا شروع ہو سکتا ہے نیز ہو سکتا ہے اسکینز میں کبھی کبھی پھیپھڑوں کا کینسر نظر نہ آئے۔ کسی بھی ایسی علامت کا دھیان رکھنا ضروری ہے جو آپ کے لیے غیر معمولی ہو، خصوصاً:

- مستقل کھانسی یا آپ کی عمومی کھانسی میں تبدیلی
- خون آلوڈ کھانسی
- سانس پھولنا
- ان جانی تھکاؤٹ یا وزن میں کمی
- سانس لیتے یا کھانستے ہوئے درد یا تکلیف
- بھوک میں کمی

اگر آپ کو ان میں سے ایک یا زیادہ علامات نظر آئیں تو جتنی جلدی ہو سکے اپنے GP سے رجوع کریں۔ ایک اور اسکین کا انتظار نہ کریں۔

میں پھیپھڑوں کے کینسر کا خطرہ کیسے کم کر سکتا ہوں؟

بہت سے لوگوں نے جو سالوں تک سگریٹ نوشی کرتے رہے ہیں اور جنہوں نے کئی دفعہ چھوڑنے کی کوشش کی ہے کامیابی سے سگریٹ نوشی ترک کر دی ہے۔

اگر آپ سگریٹ نوش ہیں اور یہ عادت چھوڑنا چاہتے ہیں تو سگریٹ نوشی ترک کرنے کی ایسی دوستانہ، مفت اور مقامی سروسز موجود ہیں جو آپ کی طرف سے رابطہ کیے جانے کی منتظر ہیں۔

آپ کے پھیپھڑوں کی صحت کے بدفی معائی کے دوران موجود نرس آپ کا رابطہ ان سروسز سے کرا سکتی ہے؛ آپ اپنے GP سے اس بارے میں پوچھ سکتے ہیں یا NHS Smokefree سے 03001231044 پر رابطہ کر سکتے ہیں۔ یا www.nhs.uk/smokefree کو ملاحظہ کر سکتے ہیں۔